



ANN NORTON SCULPTURE GARDENS

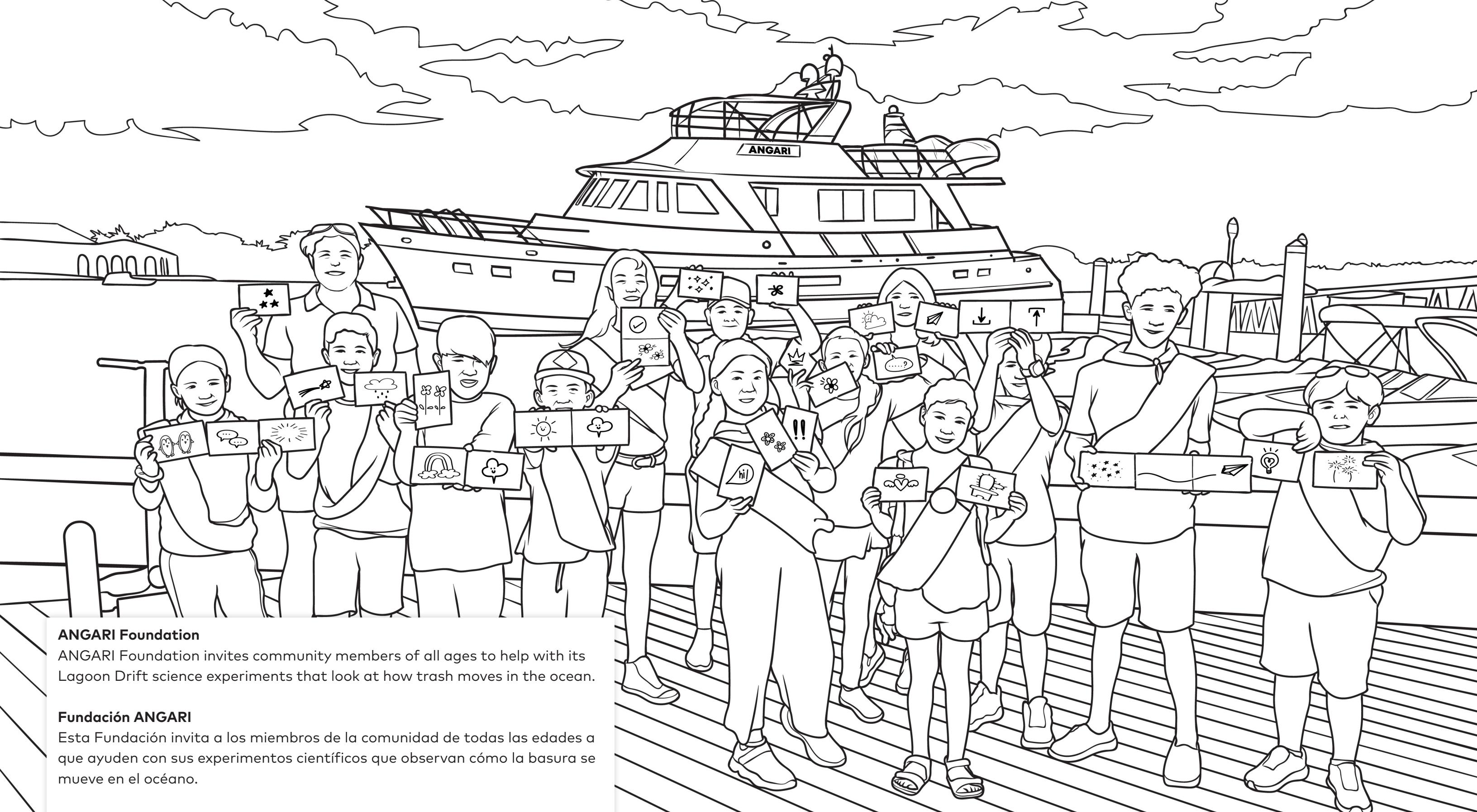


In partnership with
En colaboración con
Nan yon patenarya ak



PLANET VERSUS PLASTICS
PLANETA VERSUS PLÁSTICOS
PLANÈT KONT PLASTIK





ANGARI Foundation

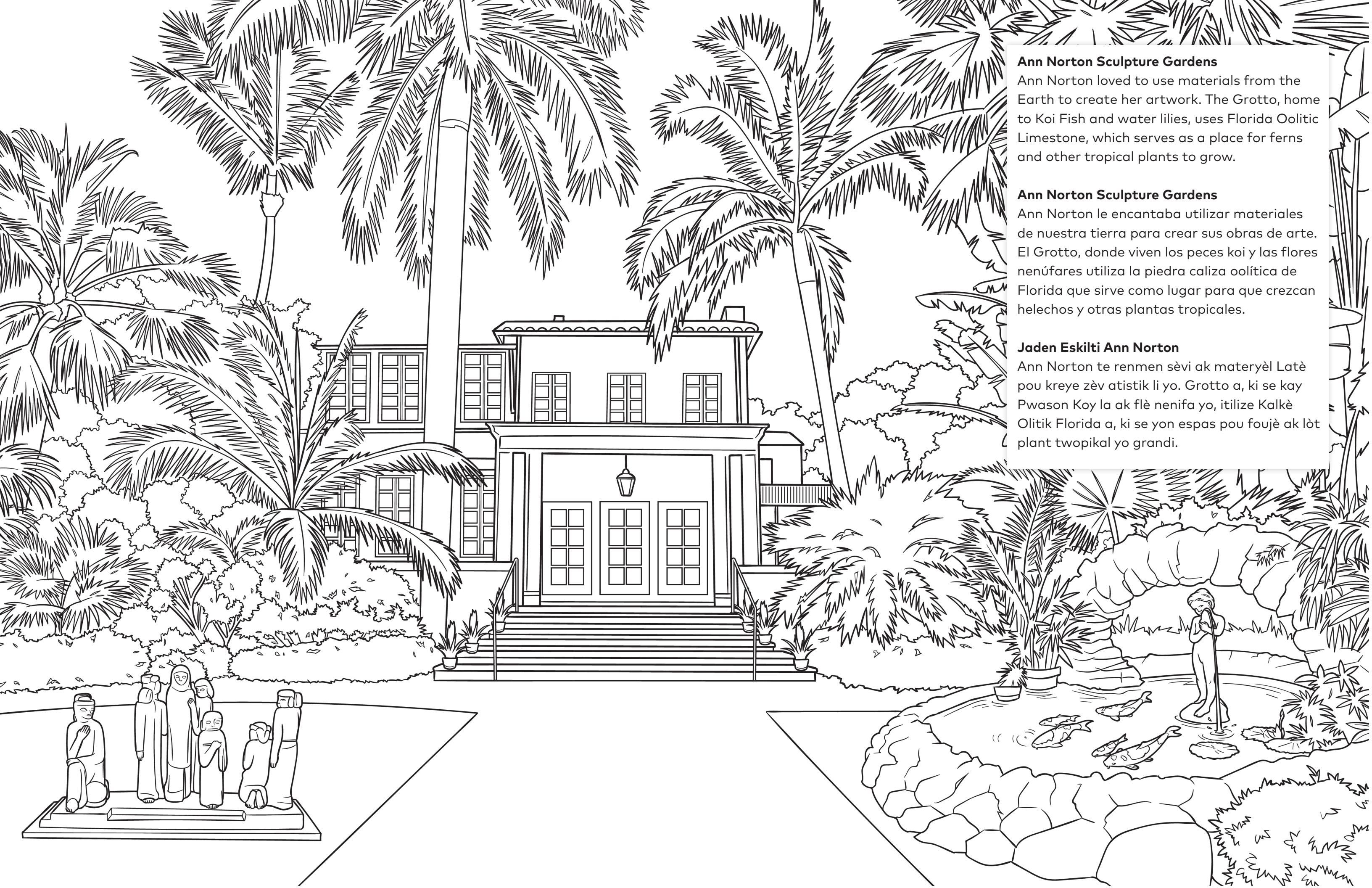
ANGARI Foundation invites community members of all ages to help with its Lagoon Drift science experiments that look at how trash moves in the ocean.

Fundación ANGARI

Esta Fundación invita a los miembros de la comunidad de todas las edades a que ayuden con sus experimentos científicos que observan cómo la basura se mueve en el océano.

Fondasyon ANGARI

Fondasyon ANGARI ap envite tout kominote a alawonnbade, granmoun kou timoun, vin ede ak eksperyans lisyans Lagoon Drift li an ki gade kijan fatra deplase nan oseyan an.



Ann Norton Sculpture Gardens

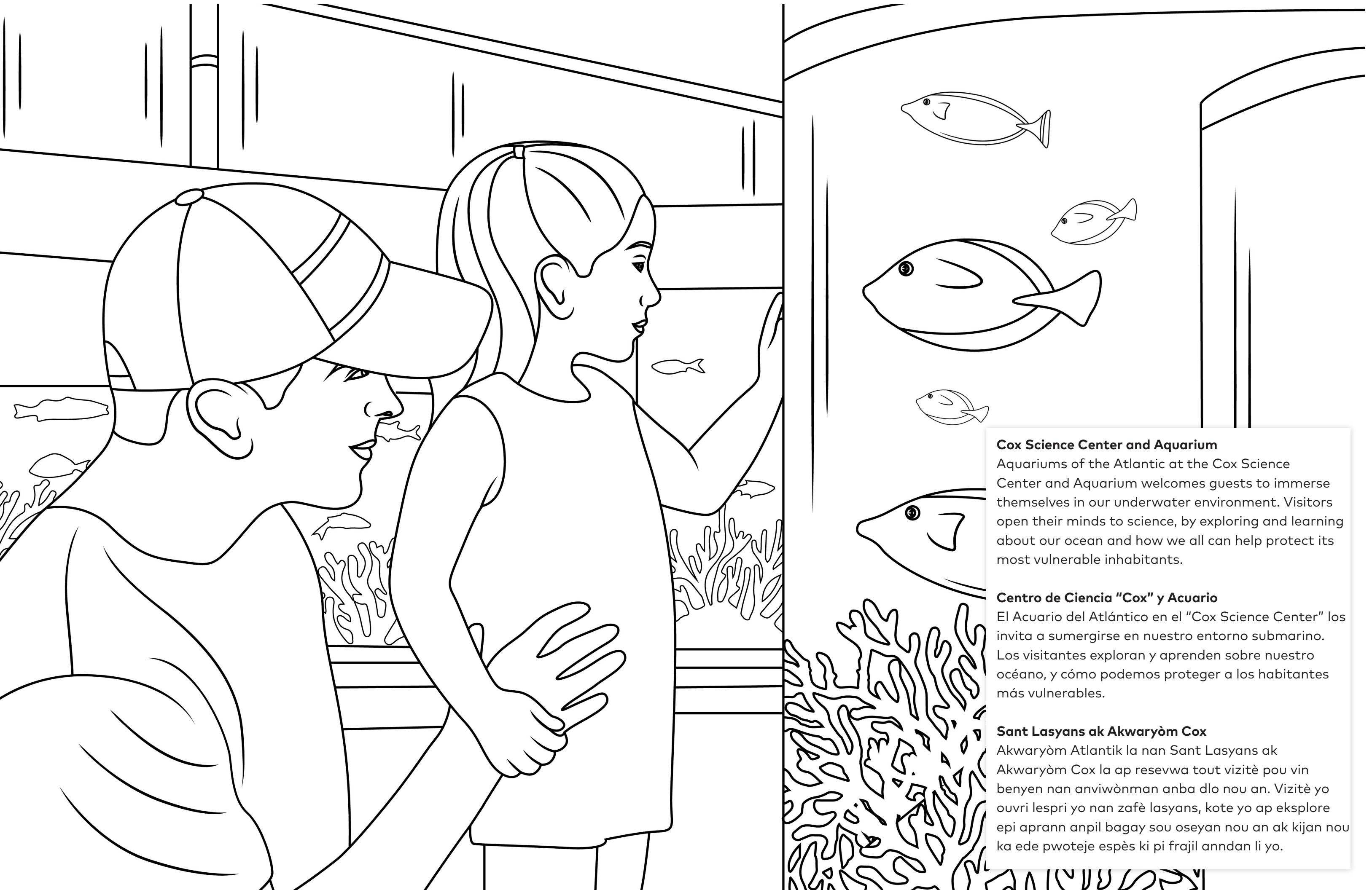
Ann Norton loved to use materials from the Earth to create her artwork. The Grotto, home to Koi Fish and water lilies, uses Florida Oolitic Limestone, which serves as a place for ferns and other tropical plants to grow.

Ann Norton Sculpture Gardens

Ann Norton le encantaba utilizar materiales de nuestra tierra para crear sus obras de arte. El Grotto, donde viven los peces koi y las flores nenúfares utiliza la piedra caliza oolítica de Florida que sirve como lugar para que crezcan helechos y otras plantas tropicales.

Jaden Eskilti Ann Norton

Ann Norton te renmen sèvi ak materyèl Latè pou kreye zèv atistik li yo. Grotto a, ki se kay Pwason Koy la ak flè nenifa yo, itilize Kalkè Olitik Florida a, ki se yon espas pou foujè ak lòt plant twopikal yo grandi.



Cox Science Center and Aquarium

Aquariums of the Atlantic at the Cox Science Center and Aquarium welcomes guests to immerse themselves in our underwater environment. Visitors open their minds to science, by exploring and learning about our ocean and how we all can help protect its most vulnerable inhabitants.

Centro de Ciencia "Cox" y Acuario

El Acuario del Atlántico en el "Cox Science Center" los invita a sumergirse en nuestro entorno submarino. Los visitantes exploran y aprenden sobre nuestro océano, y cómo podemos proteger a los habitantes más vulnerables.

Sant Lasyans ak Akwaryòm Cox

Akwaryòm Atlantik la nan Sant Lasyans ak Akwaryòm Cox la ap resevwa tout vizitè pou vin benyen nan anviwònman anba dlo nou an. Vizitè yo ouvri lespri yo nan zafè lasyans, kote yo ap eksplor epi aprann anpil bagay sou oseyan nou an ak kijan nou ka ede pwoteje espès ki pi frajil anndan li yo.

Environmental Resources Management

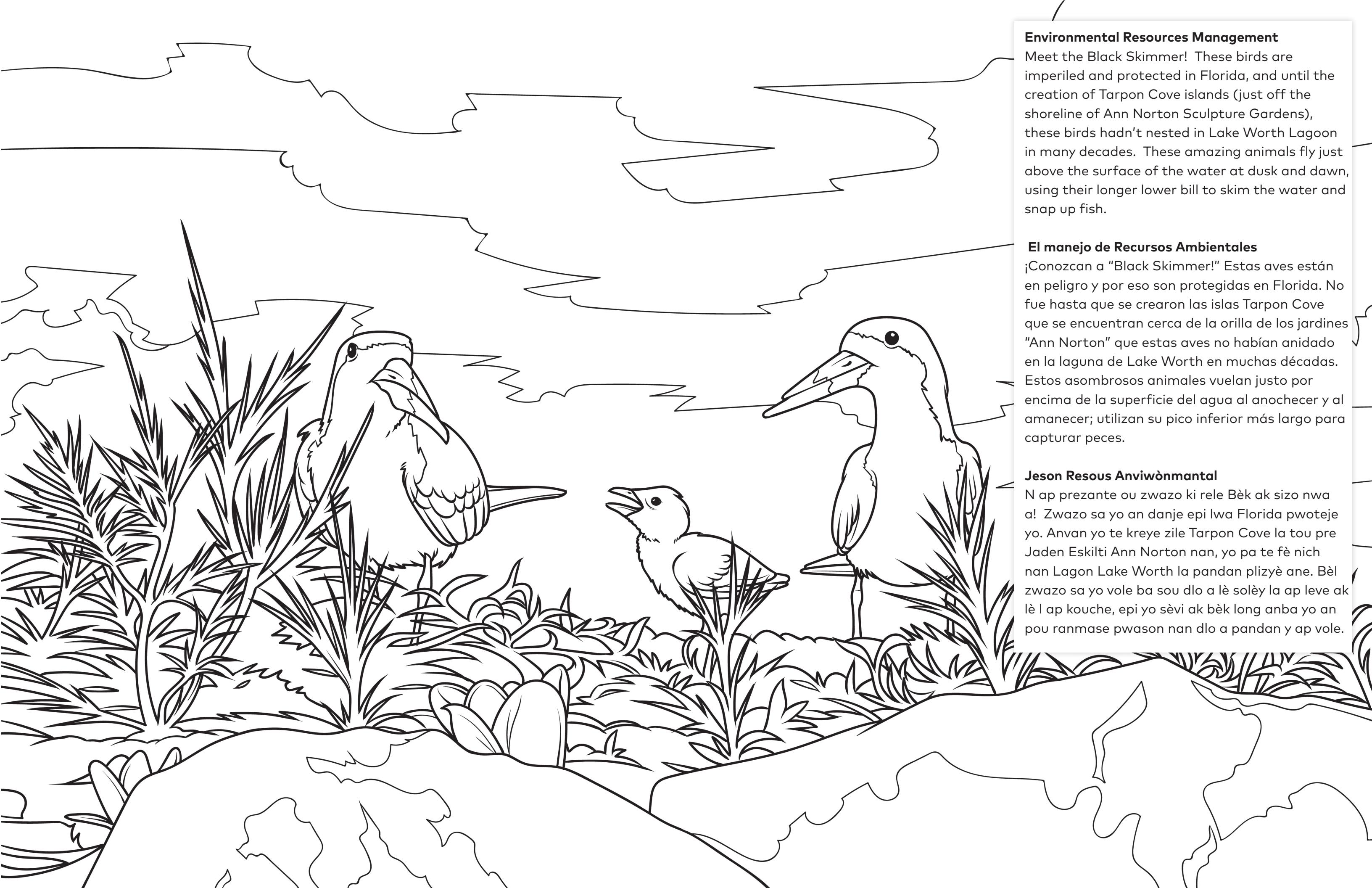
Meet the Black Skimmer! These birds are imperiled and protected in Florida, and until the creation of Tarpon Cove islands (just off the shoreline of Ann Norton Sculpture Gardens), these birds hadn't nested in Lake Worth Lagoon in many decades. These amazing animals fly just above the surface of the water at dusk and dawn, using their longer lower bill to skim the water and snap up fish.

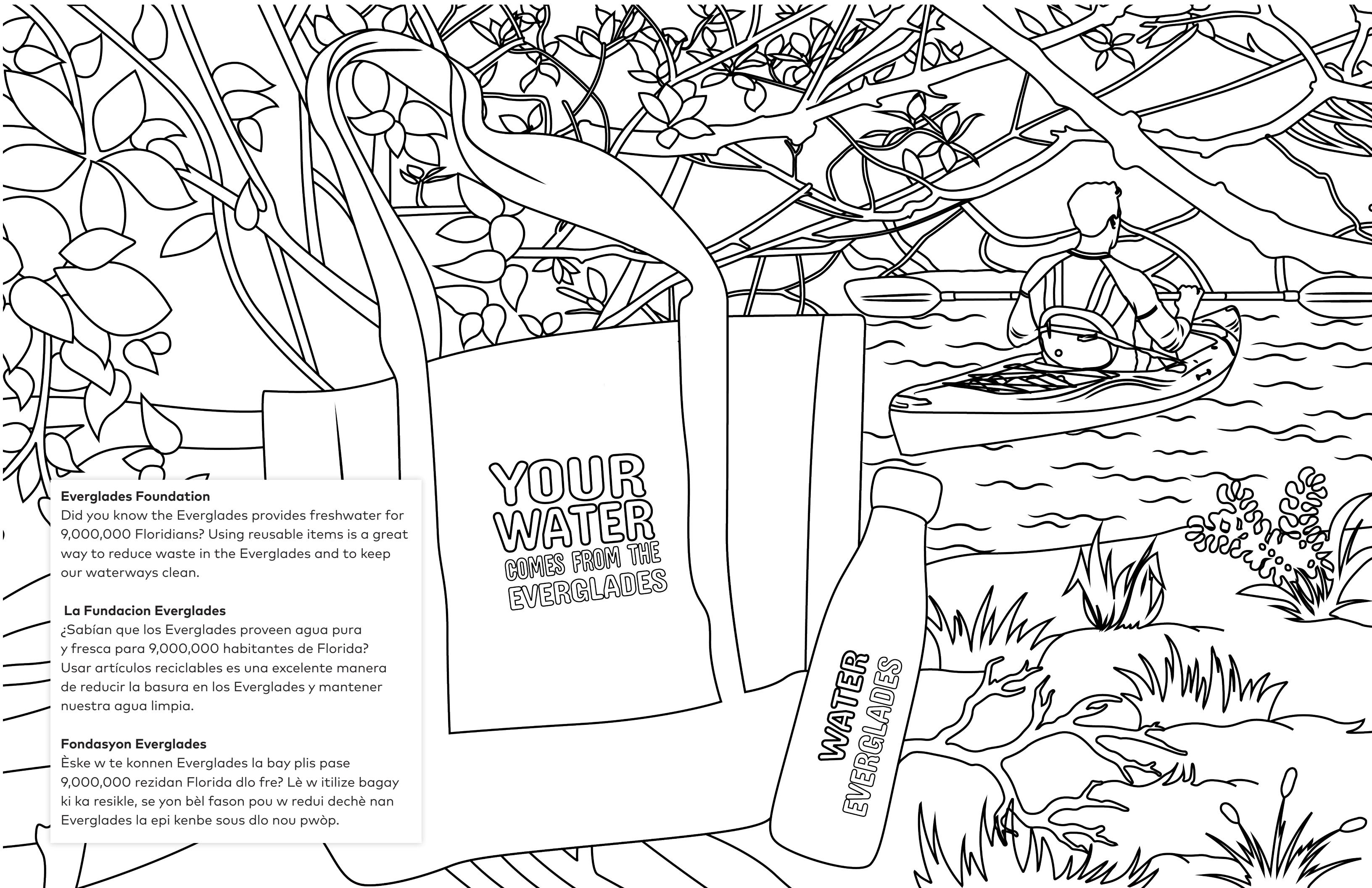
El manejo de Recursos Ambientales

¡Conozcan a "Black Skimmer!" Estas aves están en peligro y por eso son protegidas en Florida. No fue hasta que se crearon las islas Tarpon Cove que se encuentran cerca de la orilla de los jardines "Ann Norton" que estas aves no habían anidado en la laguna de Lake Worth en muchas décadas. Estos asombrosos animales vuelan justo por encima de la superficie del agua al anochecer y al amanecer; utilizan su pico inferior más largo para capturar peces.

Jeson Resous Anviwònmantal

N ap prezante ou zwazo ki rele Bèk ak sizo nwa a! Zwazo sa yo an danje epi lwa Florida pwoteje yo. Anvan yo te kreye zile Tarpon Cove la tou pre Jaden Eskilti Ann Norton nan, yo pa te fè nich nan Lagon Lake Worth la pandan plizyè ane. Bèl zwazo sa yo vole ba sou dlo a lè solèy la ap leve ak lè l ap kouche, epi yo sèvi ak bèk long anba yo an pou ranmase pwason nan dlo a pandan y ap vole.





Everglades Foundation

Did you know the Everglades provides freshwater for 9,000,000 Floridians? Using reusable items is a great way to reduce waste in the Everglades and to keep our waterways clean.

La Fundacion Everglades

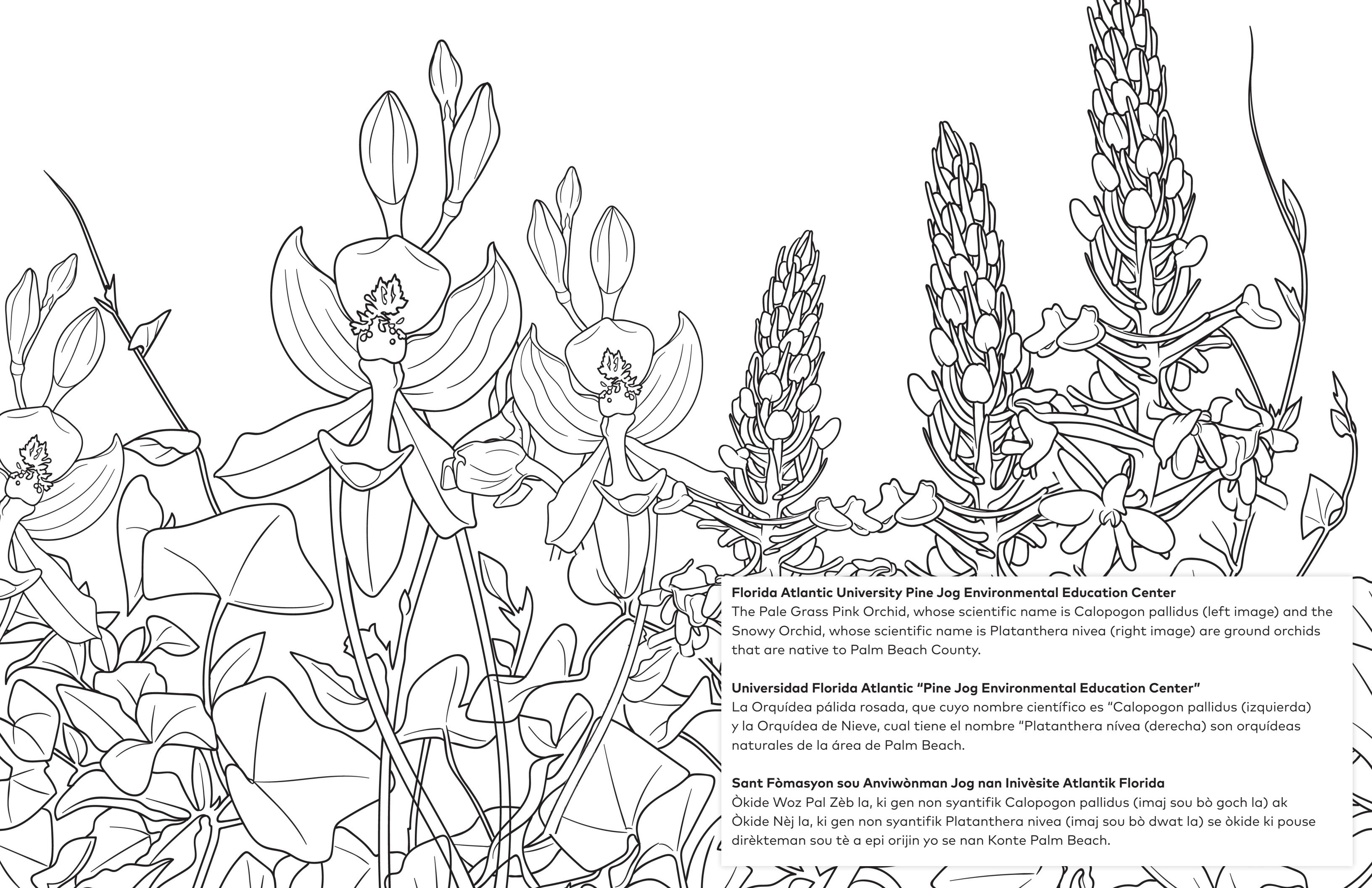
¿Sabían que los Everglades proveen agua pura y fresca para 9,000,000 habitantes de Florida? Usar artículos reciclables es una excelente manera de reducir la basura en los Everglades y mantener nuestra agua limpia.

Fondasyon Everglades

Èske w te konnen Everglades la bay plis pase 9,000,000 rezidan Florida dlo fre? Lè w itilize bagay ki ka resikle, se yon bèl fason pou w redui dechè nan Everglades la epi kenbe sous dlo nou pwòp.

**YOUR
WATER
COMES FROM THE
EVERGLADES**

**WATER
EVERGLADES**



Florida Atlantic University Pine Jog Environmental Education Center

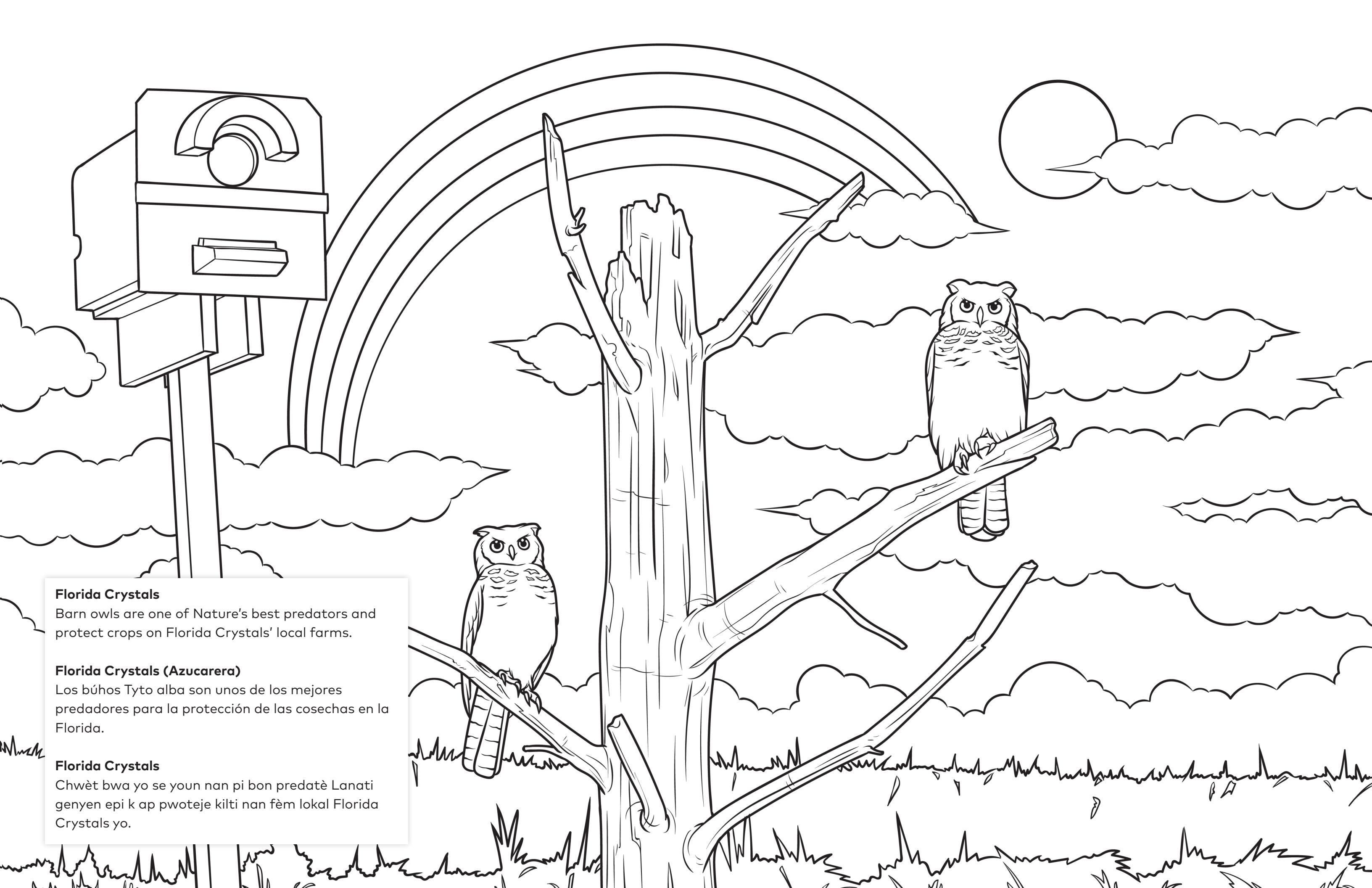
The Pale Grass Pink Orchid, whose scientific name is *Calopogon pallidus* (left image) and the Snowy Orchid, whose scientific name is *Platanthera nivea* (right image) are ground orchids that are native to Palm Beach County.

Universidad Florida Atlantic "Pine Jog Environmental Education Center"

La Orquídea pálida rosada, que cuyo nombre científico es "Calopogon pallidus (izquierda) y la Orquídea de Nieve, cual tiene el nombre "Platanthera nivea (derecha) son orquídeas naturales de la área de Palm Beach.

Sant Fòmasyon sou Anviwònman Jog nan Invèsite Atlantik Florida

Òkide Woz Pal Zèb la, ki gen non syantifik *Calopogon pallidus* (imaj sou bò goch la) ak Òkide Nèj la, ki gen non syantifik *Platanthera nivea* (imaj sou bò dwat la) se òkide ki pouse dirèkteman sou tè a epi oriigin yo se nan Konte Palm Beach.



Florida Crystals

Barn owls are one of Nature's best predators and protect crops on Florida Crystals' local farms.

Florida Crystals (Azucarera)

Los búhos *Tyto alba* son unos de los mejores predadores para la protección de las cosechas en la Florida.

Florida Crystals

Chwèt bwa yo se youn nan pi bon predatè Lanati genyen epi k ap pwoteje kilti nan fèm lokal Florida Crystals yo.

Friends of Palm Beach

Please join us in doing the 4 R'S! Make everyday Earth Day!

Amigos de Palm Beach

¡Únase a nosotros para hacer las 4 Rs!

¡Haz que todos los días sean el Día de la Tierra!

Zanmi Palm Beach yo

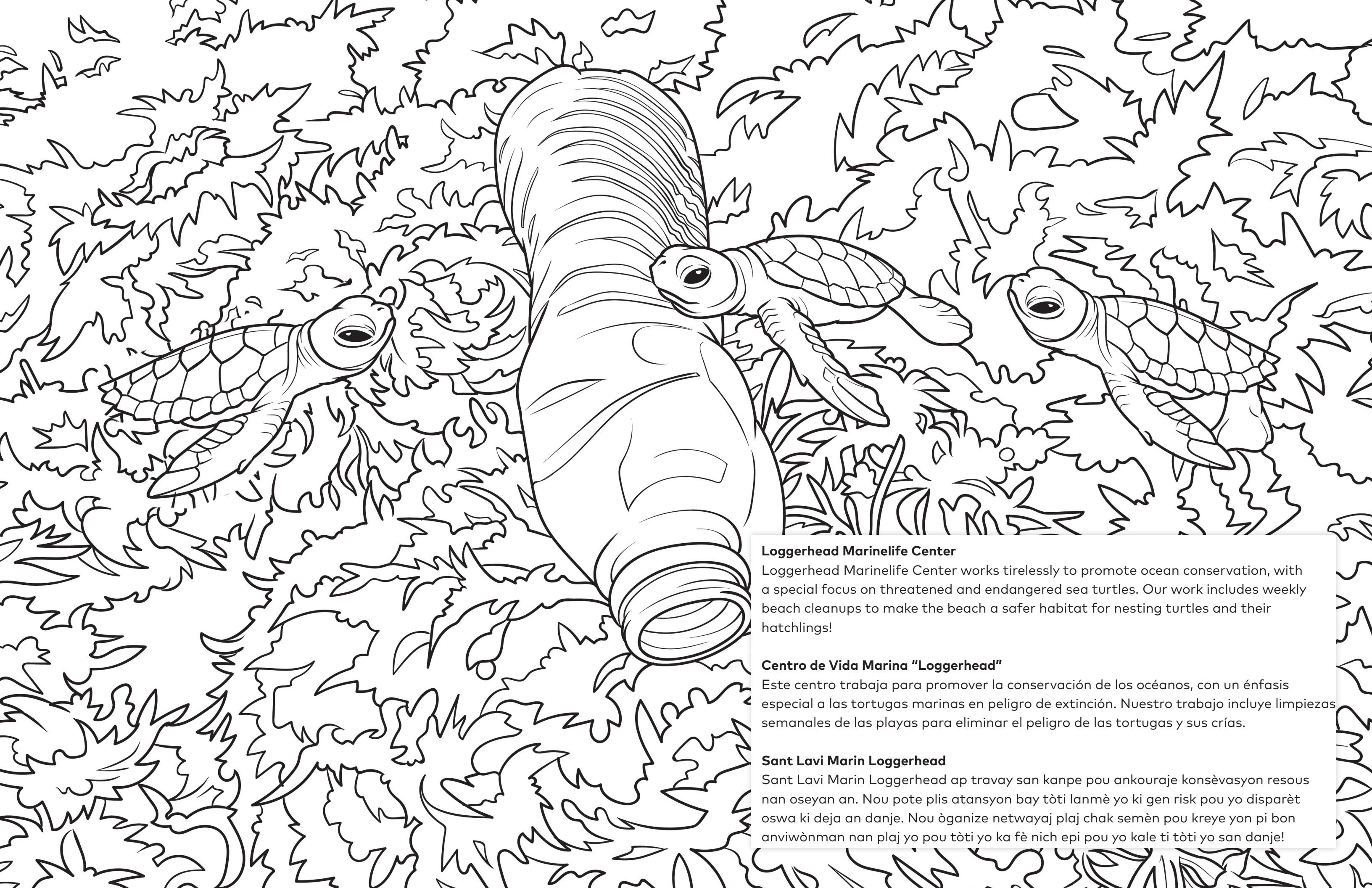
Vin fè 4 R yo ak nou! Chak jou ta dwe Jounen

Latè pou ou!

Join Us in the Plastic
Pollution Revolution

Refuse ~ Reuse ~ Reduce ~ Recycle
clean A Beach, Clean A Park, Clean It Up
www.friendsofpalmbeach.com





Loggerhead Marinlife Center

Loggerhead Marinlife Center works tirelessly to promote ocean conservation, with a special focus on threatened and endangered sea turtles. Our work includes weekly beach cleanups to make the beach a safer habitat for nesting turtles and their hatchlings!

Centro de Vida Marina "Loggerhead"

Este centro trabaja para promover la conservación de los océanos, con un énfasis especial a las tortugas marinas en peligro de extinción. Nuestro trabajo incluye limpiezas semanales de las playas para eliminar el peligro de las tortugas y sus crías.

Sant Lavi Marin Loggerhead

Sant Lavi Marin Loggerhead ap travay san kanpe pou ankouraje konsèvasyon resous nan oseyan an. Nou pote plis atansyon bay tòti lanmè yo ki gen risk pou yo disparèt oswa ki deja an danje. Nou òganize netwayaj plaj chak semèn pou kreye yon pi bon anviwònman nan plaj yo pou tòti yo ka fè nich epi pou yo kale ti tòti yo san danje!

Manatee Lagoon

There's always excitement at Manatee Lagoon- An FPL Eco-Discovery Center. Explore our interactive exhibits that are always changing and keep your eyes peeled for manatees gliding through the Lake Worth Lagoon. Don't forget to say hi to Mia, our manatee mascot, who is guaranteed to make a splash with everyone!

Laguna Manatí

El entusiasmo nunca falta en la Laguna Manatí, un centro que pertenece al FPL Eco-Discovery. Exploren nuestras exhibiciones interactivas que siempre están cambiando. Mantengan los ojos abiertos para observar a los manatíes deslizándose en la laguna "Lake Worth". No se olviden de saludar a "Mia", nuestra mascota manatí, que sin duda será un éxito para todos.

Lagon Lamanten

Toujou gen kè kontan nan Lagon Lamanten an - Yon Sant Dekouvèt Ekolojik FPL. Vin dekouvi eksposizyon entèraktif nou yo ki toujou ap chanje epi veye pou lamanten k ap glise desann nan Lagon Lake Worth la. Pa blyie salye Mia, maskòt lamanten nou an, ki la pou fè tout moun plezi!



Youth Environmental Alliance

We Are All Connected, So We Are All Affected!
Worms provide soil for trees that provide us oxygen.

Alianza Ambiental de la Juventud

Todos estamos conectados, así que todos estamos afectados. Los gusanos ayudan a crear la tierra fértil para los árboles que nos dan oxígeno.

Alyans Anviwònmantal Jèn

Nou tout konekte. Donk, nou tout afekte. Vè yo nouritè pou pye bwa ki ban nou oksijèn.



Participating Organizations

Organizaciones Participantes
Organizasyon k ap Patisipe

